

Instrukcja obsługi

Blender

B 1000



Item No. 3610

Oficjalny dystrybutor marki Caso Germany na terenie Polski

TERABAJT Mateusz Reszka

Kruszewska 23

15-641 Krupniki

email: info@caso-germany.pl

www: www.caso-germany.pl

Bez uzyskania uprzedniej pisemnej zgody firmy Caso Germany (oficjalny dystrybutor TERABAJT Mateusz Reszka) żadna część niniejszej instrukcji nie może być wydawana ani powielana przez kopiowanie, drukowanie, fotografowanie lub w jakikolwiek inny sposób.

| | |
|---|-----------|
| 1 Instrukcja obsługi | 4 |
| 1.1 Informacje ogólne | 4 |
| 1.2 Informacje o instrukcji..... | 4 |
| 1.3 Ostrzeżenia..... | 4 |
| 1.4 Ograniczenia odpowiedzialności | 5 |
| 1.5 Ochrona praw autorskich | 5 |
| 2 Bezpieczeństwo | 5 |
| 2.1 Przeznaczenie produktu | 6 |
| 2.2 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa | 6 |
| 2.3 Źródła zagrożenia..... | 7 |
| 2.3.1 Niebezpieczeństwo przepięcia elektrycznego..... | 7 |
| 3 Uruchomienie | 7 |
| 3.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa | 7 |
| 3.2 Zakres kontroli dostaw i transportu..... | 7 |
| 3.3 Funkcje | 8 |
| 3.4 Rozpakowywanie | 8 |
| 3.5 Zalecenia dotyczące pakowania | 8 |
| 3.6 Ustawienia | 8 |
| 3.6.1 Wymagane ustawienia | 8 |
| 3.7 Podłączenie do prądu | 9 |
| 4 Wygląd i funkcjonalność | 9 |
| 4.1 Przegląd urządzenia..... | 9 |
| 4.2 Cechy..... | 10 |
| 4.3 Tabliczka znamionowa..... | 10 |
| 5 Eksploatacja i obsługa | 10 |
| 5.1 Przed pierwszym użyciem | 11 |
| 5.2 Obsługa urządzenia | 11 |
| 5.2.1 Mieszanie..... | 11 |
| 5.2.2 Funkcja P (pulsowanie) | 11 |
| 5.2.3 Funkcja kruszenia lodu..... | 11 |
| 5.2.4 Smoothie..... | 11 |
| 5.3 System zapobiegający przegrzaniu urządzenia | 12 |
| 6 Czyszczenie i konserwacja | 12 |
| 6.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa | 12 |
| 6.2 Czyszczenie..... | 12 |
| 7 Rozwiązywanie problemów | 12 |
| 7.1 Uwagi dotyczące bezpieczeństwa | 12 |
| 7.2 Problem i rozwiązanie..... | 13 |
| 8 Utylizacja zużytego sprzętu | 13 |
| 9 Dane techniczne | 13 |

1 Instrukcja obsługi

1.1 Informacje ogólne

Proszę zapoznać się z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi, aby można było bezpiecznie korzystać ze wszystkich funkcji urządzenia.

Życzymy przyjemnego użytkowania!

1.2 Informacje o instrukcji

Niniejsza instrukcja obsługi jest częścią składową blendera B 1000 i dostarczy ważnych informacji dotyczących pierwszego uruchomienia, bezpieczeństwa, przeznaczenia i konserwacji urządzenia.

Instrukcja obsługi musi być dostępna w każdym momencie. Z niniejszą instrukcją obsługi musi się zapoznać każda osoba, która będzie obsługiwała urządzenie, osoba ta musi stosować się do wymagań:

- Uruchomienia
- Działania
- Rozwiązywania problemów
- Czyszczenia

Należy przechowywać instrukcję obsługi w bezpiecznym miejscu i przekazać ją następnemu właścicielowi wraz z urządzeniem.

1.3 Ostrzeżenia

**GEFAHR**

Niebezpieczeństwo

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń, a nawet śmierci.

► Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci.

**WARNUNG**

Ostrzeżenie

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń.

► Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń.

▲ VORSICHT**Uwaga**

Taka ikona wskazuje potencjalnie niebezpieczne sytuacje.

Jeżeli nie uniknie się niebezpiecznych sytuacji mogą one prowadzić do poważnych obrażeń.

► Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi, aby uniknąć poważnych obrażeń.

HINWEIS**Wskazówka**

Taka ikona oznacza dodatkowe informacje, które ułatwią obsługę urządzenia.

1.4 Ograniczenia odpowiedzialności

Wszystkie dane techniczne i uwagi w odniesieniu do instalacji, obsługi, czyszczenia są całkowicie aktualne w momencie druku tej instrukcji. Instrukcja została sporządzona z najwyższą starannością bazując na latach doświadczeń.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku:

- Nieprzestrzegania instrukcji
- Wykorzystania do innych celów niż wymienione w niniejszej instrukcji
- Napraw wykonywanych przez nieautoryzowane serwisy
- Modyfikacji technicznych
- Używania nieoryginalnych części zamiennych

Modyfikacje urządzenia nie są zalecane i nie są objęte gwarancją.

1.5 Ochrona praw autorskich

Ta instrukcja jest chroniona prawami autorskimi.

Braukmann GmbH rezerwuje wszystkie prawa do niniejszej instrukcji, włączając jakikolwiek sposób kopiowania, nawet częściowy.

Braukmann GmbH zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości oraz zmian technicznych.

2 Bezpieczeństwo

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa, do których należy się stosować obsługując urządzenie.

Urządzenie jest zgodne z wymogami bezpieczeństwa. Niewłaściwe używanie może doprowadzić do uszkodzeń ciała lub mienia.

2.1 Przeznaczenie produktu

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych do:

- Kruszenia kostek lodu
- Mieszania koktajli, napojów, sosów, żywności dla niemowląt, itp.

Używanie urządzenia do innych celów niż wyżej wypisane uważane jest za niezgodne z przeznaczeniem.

⚠️ WARNUNG

Ostrzeżenie

Zagrożenie w przypadku niezamierzonego użycia!

Zagrożenia mogą pochodzić z urządzenia, jeżeli jest ono używane niezgodnie z instrukcją.

- ▶ Należy używać urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- ▶ Należy przestrzegać zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Roszczenia wszelkiego rodzaju ze względu na szkody wynikające z nieprzewidzianych zastosowań są wyłączone.

2.2 Ogólne informacje o bezpieczeństwie

HINWEIS

Wskazówka

Należy zwrócić uwagę na następujące ogólne uwagi dotyczące bezpieczeństwa.

- ▶ Przed użyciem należy sprawdzić czy urządzenie nie posiada uszkodzeń. Nigdy nie można używać uszkodzonego urządzenia.
- ▶ Jeżeli przewód elektryczny jest uszkodzony, należy wymienić przewód w autoryzowanym serwisie.
- ▶ To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonej zdolności fizycznej lub psychicznej tylko w przypadku, gdy zapoznają się one z instrukcją obsługi oraz rozumieją zagrożenia związane z używaniem urządzenia.
- ▶ Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- ▶ Czyszczenie oraz konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci.
- ▶ Nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- ▶ Tylko przeszkoleni przez producenta serwisanci mogą naprawiać urządzenie.
- ▶ Tylko autoryzowany serwis może wykonywać naprawy w czasie trwania okresu gwarancji, w przeciwnym razie uprawnienia gwarancyjne będą nieważne.
- ▶ Uszkodzone części muszą być wymienione na oryginalne części zamienne, tylko takie części dają pewność, że wymogi bezpieczeństwa zostaną zachowane.
- ▶ Podczas odłączania należy trzymać ręką za wtyczkę, a nie za przewód, aby uniknąć obrażeń.
- ▶ Migające światła wskazują, że urządzenie jest gotowe do pracy.
- ▶ Rozdrabnianie ziaren (np. ciecierzycy, ryżu, kukurydzy) może doprowadzić do zmatowienia kielicha. Jest to naturalne zjawisko i nie wynika z wady produktu.

⚠️ WARNUNG**Ostrzeżenie**

- ▶ Należy unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
- ▶ Należy trzymać ręce z dala od urządzenia.
- ▶ Noże są bardzo ostre. Należy obchodzić się nimi z wielką starannością.
- ▶ Należy zachować szczególną ostrożność podczas mycia ostrzy tnących.
- ▶ Nie można przenosić urządzenia w trakcie pracy.

2.3 Źródła zagrożenia**2.3.1 Niebezpieczeństwo przepięcia elektrycznego****⚠️ GEFAHR****Niebezpieczeństwo**

Należy przestrzegać poniższych uwag w celu uniknięcia porażenia prądem:

- ▶ Jeżeli przewód elektryczny jest uszkodzony, nie można korzystać z urządzenia oraz należy go wymienić w autoryzowanym serwisie.
- ▶ Nie można rozkręcać urządzenia w żadnych okolicznościach. Istnieje ryzyko porażenia elektrycznego.
- ▶ Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że ręce są suche.

3 Uruchomienie

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące pierwszego uruchomienia urządzenia. Należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć zagrożeń.

3.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa**⚠️ WARNUNG****Ostrzeżenie**

Podczas uruchomienia urządzenia mogą powstać szkody!

Należy przestrzegać poniższych zaleceń, aby uniknąć niebezpieczeństwa:
Opakowanie nie może być używane do zabawy, istnieje ryzyko uduszenia.

3.2 Zakres kontroli dostaw i transportu

Blender kielichowy jest dostarczany z następującymi komponentami:

- Blender
- Noże
- Pokrywa blendera
- Zatyczka pokrywy
- Kielich
- Podstawa noży
- Szpatułka

- Instrukcja obsługi

HINWEIS**Uwaga**

- ▶ Należy dokładnie obejrzeć opakowanie czy nie posiada jakichkolwiek uszkodzeń
- ▶ Należy niezwłocznie powiadomić sprzedawcę o zaobserwowanych uszkodzeniach lub niekompletnym wyposażeniu

3.3 Funkcje

Główną funkcją blendera jest miksowanie żywności.

3.4 Rozpakowywanie

Aby rozpakować urządzenie należy:

- Wyjąć urządzenie z opakowania oraz usunąć wszystkie materiały zabezpieczające.

3.5 Zalecenia dotyczące pakowania

Opakowanie chroni urządzenie podczas transportu. Opakowanie jest wytworzone z przyjaznych środowisku materiałów oraz może być łatwo przetworzone.



Opakowanie, które nie jest dłużej potrzebne można przekazać do punktów recyklingu.

HINWEIS**Uwaga**

- ▶ Jeżeli to możliwe należy zachować oryginalne opakowanie w okresie trwania gwarancji, aby w razie potrzeby móc dobrze zabezpieczyć urządzenie w razie wysyłki do serwisu.

3.6 Ustawienia**3.6.1 Wymagane ustawienia:**

W celu zapewnienia bezproblemowej pracy należy zastosować się do poniższych wymagań:

- Urządzenie musi być ustawione na płaskim, poziomym podłożu.
- Nie można używać urządzenia na zewnątrz budynków.
- Należy wybrać miejsce niedostępne dla dzieci.
- Nie można ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie można przemieszczać urządzenia podczas pracy.
- Wymagany jest łatwy dostęp do wtyczki, aby w razie wypadku można było łatwo odłączyć urządzenie z sieci elektrycznej.
- Podłączenie urządzenia w niestacjonarnych lokalizacjach musi być wykonane przez elektryka, który zagwarantuje, że warunki są bezpieczne dla pracy urządzenia.

3.7 Podłączenie do prądu

W celu zapewnienia bezpiecznej oraz bezawaryjnej pracy urządzenia, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

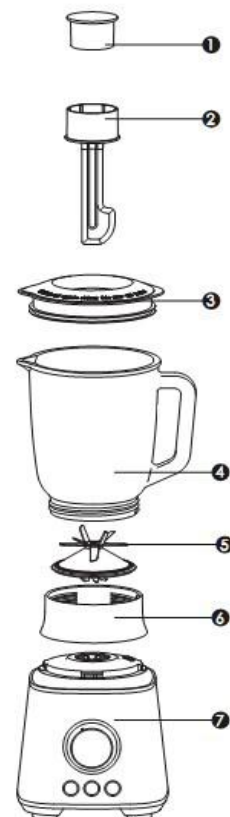
- Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy upewnić się, że napięcie oraz częstotliwość prądu w sieci elektrycznej pasują do tych informacji na tabliczce znamionowej. Dane muszą się zgadzać, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.
- Sieć elektryczna musi być zabezpieczona bezpiecznikiem 16A.
- Urządzenie oraz gniazdko z prądem może dzielić maksymalnie kabel o długości 3m. Aby uniknąć pożaru do jednego gniazdka może być podłączone tylko jedno urządzenie.
- Należy upewnić się, że kabel jest nieuszkodzony oraz nie znajduje się w pobliżu źródeł ciepła lub ostrych krawędzi.
- Bezpieczeństwo użytkowania zapewnione jest tylko wtedy, gdy urządzenie jest podłączone prawidłowo. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wyrządzone nieprawidłowym podłączeniem urządzenia.

4 Wygląd i funkcjonalność

Ten rozdział zawiera ważne wskazówki bezpieczeństwa dotyczące funkcjonalności urządzenia.

4.1 Przegląd urządzenia

1. Zatyczka pokrywy
2. Szpatułka
3. Pokrywa blendera
4. Kielich
5. Noże
6. Podstawa noży
7. Blender

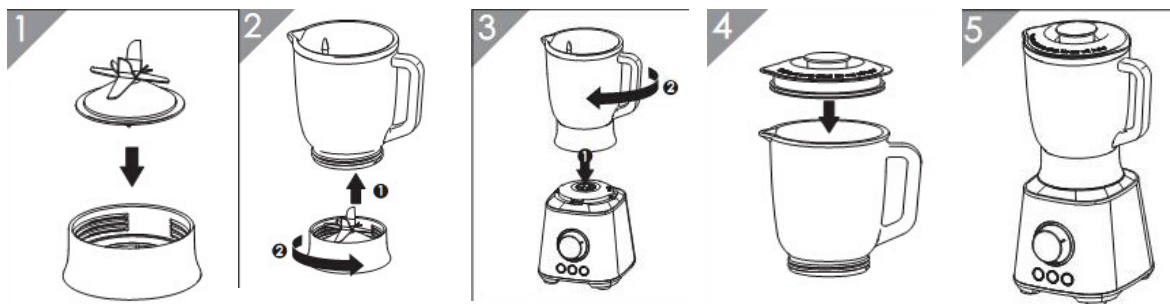


HINWEIS

Wskazówki

- ▶ Szpatułki można używać tylko, gdy urządzenie jest wyłączone.

Montaż urządzenia:



Należy zamontować kielich na blenderze (rys. 3), aby strzałka wskazywała na symbol otwartej kłódki, następnie przekręcić go zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, aby strzałka wskazywała zamkniętą kłódkę.



4.2 Cechy

1. Urządzenie posiada wiele funkcji: kruszenie lodu, mieszanie koktajli i innych napojów oraz sosów.
2. Prosty, elegancki design.
3. Łatwy w obsłudze i czyszczeniu.
4. Wysoka prędkość obrotowa silnika elektrycznego z ochroną przegrzania.
5. Wyłącznik bezpieczeństwa zapewnia bezpieczną i niezawodną pracę.

4.3 Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu urządzenia.

5 Eksploatacja i obsługa

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące obsługi urządzenia.

▲ **WARNUNG**

Ostrzeżenie

Nie należy zostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy, ponieważ można szybko zareagować na niebezpieczeństwo.

5.1 Przed pierwszym użyciem

1. Urządzenie jest wyposażone w bezpiecznik bezpieczeństwa. Silnik nie działa, gdy ostrza nie są prawidłowo zamontowane.
2. Należy oczyścić wszystkie części, które można zdemontować (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).
3. Należy postępować ostrożnie przed montażem.
4. Należy ostrożnie obchodzić się z ostrzami tnącymi.

5.2 Obsługa urządzenia

5.2.1 Mieszanie

1. Należy oczyścić wszystkie części, które będą miały styczność z żywnością.
2. Umieść produkty w blenderze oraz dodaj trochę wody w zależności od osobistych preferencji, (ale nie więcej niż 60%) a następnie umieść pokrywę na blender.
3. Należy włożyć wtyczkę do gniazdka.
4. Następnie pokrętko sterujące należy obrócić do żądanej prędkości (min-max).

5.2.2 Funkcja P (pulsowanie)

1. Naciśnij i prztrzymaj przycisk (P) lub naciśnij go kilkakrotnie, aż żywność osiągnie pożądaną konsystencję. Urządzenie pracuje tak długo, jak będzie przytrzymywany przycisk.

5.2.3 Funkcja kruszenia lodu

1. Napełnij dzbanek kostkami lodu.
2. Naciśnij przycisk ICE CRUSH, urządzenie będzie działać w sposób nieciągły trwający 1 minutę, aż kostki osiągną pożądaną konsystencję.

5.2.4 Funkcja SMOOTHIE

1. Napełnij dzbanek owocami i/lub warzywami, a także wystarczającą ilością płynu.
2. Naciśnij przycisk SMOOTHIE, urządzenie będzie kontynuować pracę przez 1 minutę, aż składniki osiągną pożądaną konsystencję.

HINWEIS

Wskazówki

- ▶ Nie można zdejmować pokrywy podczas pracy urządzenia.
- ▶ Urządzenia nie można przepelniać, ponieważ silnik może się przegrzać.
- ▶ Kielich można napełniać maksymalnie do 60%.
- ▶ Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- ▶ Należy wyłączyć urządzenie z gniazdka, a następnie wylać żywność z kielicha.

5.3 System zapobiegający przegrzaniu urządzenia

Urządzenie posiada system automatycznie wyłączający blender w przypadku zagrożenia przegrzaniem. Jeżeli urządzenie wyłączyło się automatycznie, należy wyjąć wtyczkę z kontaktu, oraz zostawić urządzenie do ochłodzenia na około 20 do 30 minut, po tym czasie można ponownie korzystać z urządzenia.

6 Czyszczenie i konserwacja

Ten rozdział zawiera informacje dotyczące czyszczenia oraz konserwacji urządzenia. Stosowanie się do poniższych uwag pozwoli na bezawaryjną pracę urządzenia.

6.1 Informacje dotyczące bezpieczeństwa

▲VORSICHT Uwaga

Należy zapoznać się z poniższymi uwagami przed czyszczeniem urządzenia:

- ▶ Urządzenie musi być czyszczone regularnie, po każdym użyciu.
- ▶ Należy po każdym użyciu odłączać urządzenie z sieci elektrycznej.
- ▶ Noże są bardzo ostre.

6.2 Czyszczenie

1. Zaleca się używanie urządzenia często, aby utrzymać silnik czysty i suchy.
2. Należy trzymać urządzenie w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, aby uniknąć dostania się wilgoci i pleśni.
3. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie. Należy przetrzeć wilgotną szmatką. Pozostałe części można myć bezpośrednio w wodzie.
4. Ostrza są bardzo ostre. W celu uniknięcia obrażeń, należy umieścić je pod kranem i spłukać.
5. Należy wlać do dzbanka wodę z płynem do mycia naczyń. Przykryć pokrywą i mieszać przez 30 sekund, a następnie wypłukać czystą wodą.

7 Rozwiązywanie problemów

Ten rozdział zawiera ważne informacje odnośnie rozwiązywania problemów. Należy stosować się do poniższych zaleceń, aby bezproblemowo korzystać z urządzenia:

7.1 Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

▲VORSICHT Uwaga

- ▶ Tylko elektrycy wyszkoleni przez producenta mogą dokonywać napraw urządzenia.
- ▶ Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą uszkodzić urządzenie.

7.2 Problem i rozwiązanie

| Problem | Rozwiązanie |
|---|---|
| Urządzenie nie uruchamia się. | <ul style="list-style-type: none"> Należy sprawdzić, czy wtyczka jest prawidłowo podłączona. Należy sprawdzić, czy montaż odbywa się zgodnie z instrukcją. |
| Urządzenie zatrzymało się podczas pracy | <ul style="list-style-type: none"> Ochrona przed przegrzaniem została aktywowana. Należy wyciągnąć wtyczkę zasilania i odczekać, aż silnik ostygnie (około 20 do 30 minut), a następnie użyć urządzenia ponownie. |

8 Utylizacja zużytego sprzętu

Zużyty sprzęt często zawiera w sobie wartościowe materiały. Jednakże często zawiera również szkodliwe substancje, które były niezbędne ze względów funkcjonalnych lub bezpieczeństwa.



Jeżeli zużyty sprzęt zostanie umieszczony w pojemnikach na odpady nie recyklingowe mogą spowodować szkody dla człowieka lub środowiska.

HINWEIS

Wskazówka

- ▶ Należy wykorzystać punkty zbiórki zużytego sprzętu.
- ▶ Jeżeli urządzenie nie jest używane, należy się upewnić, że dzieci nie mają do niego dostępu.

9 Dane techniczne

| | |
|------------------------|-----------------------|
| Urządzenie | Blender |
| Nazwa | B 1000 |
| Item No.: | 3610 |
| Napięcie/częstotliwość | 220-240V~ 50-60 Hz |
| Zużycie prądu | 1000W |
| Wymiary (D x W x Sz): | 202mm x 401mm x 216mm |
| Waga netto | 4,15 kg |